



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

9. februar 1999

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 5. februar 1999

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 5. februar 1999, reduceredes Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 6, 7 og 8) med EUR 1,9 milliarder til EUR 226,8 milliarder. Ændringen skyldtes primært en nedgang i aktivpost 2.1 (**tilgodehavender hos IMF**) på EUR 2,1 milliarder i forbindelse med Den Internationale Valutafonds kvotarevision.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer** i euro udstedt af residerter i euroområdet (aktivpost 6) øgedes med EUR 0,5 milliarder til EUR 22,5 milliarder.

Seddelomløbet (passivpost 1) steg med EUR 1,7 milliarder sammenlignet med ugen før.

Forpligtelserne over for offentlig forvaltning og service faldt med EUR 12,3 milliarder, hvilket hovedsagelig afspejlede en sædvanlig nedgang i denne position efter skattebetalinger i slutningen af måneden, som var årsagen til det høje tal den 29. januar.

Eurosystemets nettoforpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet (passivpost 5 fratrukket aktivpost 4) faldt med EUR 3,5 milliarder. Dette skyldtes primært en tilbagegang til mere normale niveauer for indeståender, som centralbankerne i de EU-lande, der ikke deltager i euroområdet, har på deres realtidsbruttoafviklings(RTGS)-konti.

De resterende poster (**andre aktiver** fratrukket **andre forpligtelser**) viste en stigning i nettotilgodehavender på EUR 16,1 milliarder og afspejlede således hovedsagelig en nedgang på EUR 15,0 milliarder i **andre forpligtelser** (passivpost 9). Denne position omfatter

afviklingsposter, som havde været usædvanlig store i ugen før på grund af en funktionsforstyrrelse hos en af TARGET's komponenter den 29. januar.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til modparter i den finansielle sektor (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2 og 3) faldt med EUR 5,5 milliarder. En stigning på EUR 3,0 milliarder i udlån opført under aktivpost 5.1 (**primære markedsoperationer**) udlignedes af et fald på EUR 8,1 milliarder i Eurosystemets marginale udlån.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** udgjorde EUR 0,6 milliarder (aktivpost 5.5), medens anvendelsen af **indlånsfaciliteten** udgjorde EUR 1,0 milliarder (passivpost 2.2), sammenlignet med anvendelsen af de to stående faciliteter på hhv. EUR 8,7 milliarder og EUR 0,7 milliarder den 29. januar 1999.

III. Anfordringskonti i euroområdet finansielle sektor

Som et resultat af alle transaktioner øgedes modparternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med EUR 23,5 milliarder og udgjorde således EUR 108,1 milliarder.

Den Europæiske Centralbank

Pressetjenesten

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 5. februar 1999

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 5. februar 1999	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 5. februar 1999	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	99,589	0	1 Seddelomløb	328,262	1,728
2 Tilgodehavender i udenlandsk valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for modparter i den finansielle sektor i euroområdet		
2.1 tilgodehavender hos IMF	26,975	-2,130	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	108,127	23,495
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	204,734	820	2.2 indlånsfacilitet	1,010	301
	231,709	-1,310	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i udenlandsk valuta hos residerter i euroområdet	7,454	69	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	1	-11
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	6,702	-2,392		109,138	23,785
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Udstedte gældsbeviser	11,650	0
	6,702	-2,392	4 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5 Udlån til modparter i den finansielle sektor i euroområdet			4.1 offentlig forvaltning og service	40,066	-12,307
5.1 primære markedsoperationer	130,994	3,027	4.2 andre forpligtelser	3,951	-328
5.2 langfristede markedsoperationer	44,993	-5		44,017	-12,635
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0	5 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	8,161	-5,888
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	810	-808
5.5 marginal udlånsfacilitet	592	-8,108	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	101	-26	7.1 indlån og andre forpligtelser	5,827	1,502
5.7 andre former for udlån	997	-123	7.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
	177,677	-5,235		5,827	1,502
6 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	22,549	453	8 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	5,767	0
7 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	60,185	0	9 Andre forpligtelser	62,725	-15,028
8 Andre aktiver	81,429	1,071	10 Revalueringskonti	59,658	0
			11 Kapital og reserver	51,279	0
Aktiver i alt	687,294	-7,344	Passiver i alt	687,294	-7,344

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.